

# Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

8 MARS 1991

**REVISION DE LA CONSTITUTION**

**Proposition du Gouvernement  
relative à la révision de l'article 60  
de la Constitution<sup>(1)</sup>**

**NOTE EXPLICATIVE**

MESDAMES, MESSIEURS,

1. Les articles 60 et 61 de la Constitution visent la dévolution du trône. Ils la réservent aux hommes « à l'exclusion perpétuelle des femmes et de leur descendance ». La Belgique est ainsi la seule monarchie du monde occidental où « la loi salique » est encore d'application. Dans les autres monarchies du monde occidental, les femmes ont le droit d'accéder au trône, soit à défaut de descendance masculine (le Danemark, la Grande-Bretagne, le Luxembourg, Monaco, l'Espagne), soit sur pied d'égalité par ordre de primogéniture (les Pays-Bas, la Norvège, la Suède). La proposition tend à introduire ce dernier système également en Belgique, le souhait étant de s'adapter à l'évolution sociale, ainsi qu'à de nombreuses sources de droit international qui garantissent l'égalité des sexes.

Cette même préoccupation préexistait déjà au sein de la Chambre des Représentants, lorsqu'elle proposait en 1978 de soumettre les articles 60 et 61 de la Constitution à la révision (*Documents Parlementaires*, Chambre, 1978-1979, n° 519/4, 29-30, et *Annales Parlementaires*, Chambre, 14 novembre 1978, 209-213).

2. La proposition de révision de l'article 60 de la Constitution stipule dans son premier alinéa que les pouvoirs constitutionnels du Roi sont héréditaires

# Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

8 MAART 1991

**HERZIENING VAN DE GRONDWET**

**Voorstel van de Regering tot  
herziening van artikel 60  
van de Grondwet<sup>(1)</sup>**

**VERKLARENDE NOTA**

DAMES EN HEREN,

1. De artikelen 60 en 61 van de Grondwet handelen over de troonopvolging. Zij behouden deze aan mannen voor, « met altijddurende uitsluiting van de vrouwen en van hun nakomelingschap ». Hiermede is België nog de enige westerse monarchie waar de « salische wet » van toepassing is. In de andere Westerse monarchieën zijn de vrouwen gerechtigd tot de troonopvolging, hetzij bij gebreke van mannelijke nakomelingen (Denemarken, Groot-Brittannië, Luxemburg, Monaco, Spanje), hetzij op voet van volledige gelijkheid volgens het eerstgeboorterecht (Nederland, Noorwegen, Zweden). Het voorstel strekt er toe om dit laatste stelsel ook in België in te voeren. Aldus wordt aangesloten bij zowel een maatschappelijke evolutie als bij de talrijke internationale rechtsbronnen die de gelijkheid der geslachten waarborgen.

Dezelfde bezorgdheid bestond in de Kamer van Volksvertegenwoordigers, wanneer deze in 1978 voorstelde de artikelen 60 en 61 van de Grondwet voor herziening vatbaar te verklaren (*Parlementaire Stukken*, Kamer, 1978-1979, n° 519/4, 29-30, en *Parlementaire Handelingen*, Kamer, 14 november 1978, 209-213).

2. Het voorstel tot herziening van artikel 60 van de Grondwet bepaalt in het eerste lid dat de grondwettelijke macht van de Koning bij erfopvolging overgaat

<sup>(1)</sup> Déclaration de révision de la Constitution du 8 novembre 1987 (*Belgisch Staatsblad* van 9 novembre 1987, n° 216)

<sup>(1)</sup> Verklaring tot herziening van de Grondwet van 8 november 1987 (*Belgisch Staatsblad* van 9 november 1987, n° 216)

dans la descendance directe, naturelle et légitime de S.M. Léopold, Georges, Chrétien, Frédéric de Saxe-Cobourg, par ordre de primogéniture.

Il convient d'accorder aux mots « dans la descendance directe » à l'alinéa 1<sup>er</sup>, la signification qui y est donnée en droit commun, c'est-à-dire la succession entre les personnes qui descendent l'une de l'autre (voir l'article 736 C.C.). Ce n'est qu'en cas d'absence de descendants, qu'une succession en ligne collatérale est possible.

Le deuxième alinéa de cette proposition reprend le texte actuellement en vigueur tout en y apportant un changement terminologique résultant du premier alinéa, selon lequel il n'y aura plus de distinction entre les sexes. La proposition de révision de l'article 61 de la Constitution a le même but terminologique.

3. En vue d'assurer la sécurité juridique, il est proposé d'insérer une disposition transitoire dans l'article 60 de la Constitution, selon laquelle la nouvelle disposition proposée sera pour la première fois d'application à la descendance de S.A.R. le Prince Albert, Félix, Humbert, Théodore, Christian, Eugène, Marie, Prince de Liège, Prince de Belgique, et que le mariage de S.A.R. la Princesse Astrid, Joséphine, Charlotte, Fabrizia, Elisabeth, Paola, Marie, Princesse de Belgique, avec Lorenz, Archiduc d'Autriche-Este, est censé avoir obtenu le consentement visé à l'alinéa 2.

## PROPOSITION

---

### Article unique

L'article 60 de la Constitution est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 60. — Les pouvoirs constitutionnels du Roi sont héréditaires dans la descendance directe, naturelle et légitime de S.M. Léopold, Georges, Chrétien, Frédéric de Saxe-Cobourg par ordre de primogéniture.

Sera déchu de ses droits à la couronne, le descendant visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, qui se serait marié sans le consentement du Roi ou de ceux qui, à son défaut, exercent ses pouvoirs, dans les cas prévus par la Constitution.

Toutefois, il pourra être relevé de cette déchéance par le Roi ou par ceux qui, à son défaut, exercent ses pouvoirs dans les cas prévus par la Constitution, et ce moyennant l'assentiment des deux Chambres.

op de natuurlijke en wettige nakomelingschap, in de rechte lijn, van Z.M. Leopold, Joris, Christiaan, Frederik van Saksen-Coburg en dit volgens eerstgeboorterecht.

Met de woorden « nakomelingschap in de rechte lijn » in het eerste lid, wordt, zoals in het gemeen recht (zie artikel 736 B.W.), de opvolging bedoeld tussen personen die de ene van de andere afstammen. Het is alleen bij uitputting van descendenteren, dat een opvolging in de zijlijn mogelijk is.

Het tweede lid van hetzelfde voorstel herneemt de huidige tekst, mits een terminologische aanpassing, die een gevolg is van het eerste lid, krachtens welk geen onderscheid volgens het geslacht meer van toepassing zal zijn. Het voorstel tot herziening van artikel 61 van de Grondwet heeft dezelfde terminologische doelstelling.

3. Met het oog op de rechtszekerheid, wordt voorgesteld in artikel 60 van de Grondwet een overgangsbepaling op te nemen, volgens welke het nieuwe voorgestelde artikel 60 voor het eerst toepassing zal vinden op de nakomelingschap van Z.K.H. Prins Albert, Felix, Humbert, Theodoor, Christiaan, Eugène, Marie, Prins van Luik, Prins van België, en dat het huwelijk van H.K.H. Prinses Astrid, Josephine, Charlotte, Fabrizia, Elisabeth, Paola, Marie, Prinses van België, met Lorenz, Aartshertog van Oostenrijk-Este, geacht wordt de in het tweede lid bedoelde toestemming te hebben verkregen.

## VOORSTEL

---

### Enig artikel

Artikel 60 van de Grondwet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 60. — De grondwettelijke macht van de Koning gaat bij erfopvolging over op de natuurlijke en wettige nakomelingschap, in de rechte lijn, van Z.M. Leopold, Joris, Christiaan, Frederik van Saksen-Coburg en volgens eerstgeboorterecht.

De in het eerste lid bedoelde nakomeling die huwt zonder toestemming van de Koning of van hen die, bij gebreke van de Koning, zijn macht uitoefenen in de bij de Grondwet bepaalde gevallen, verliest zijn recht op de kroon.

Hij kan echter in zijn recht worden hersteld door de Koning of door hen die, bij gebreke van de Koning, zijn macht uitoefenen in de bij de Grondwet bepaalde gevallen, doch alleen met instemming van beide Kamers.

*Disposition transitoire*

Ces dispositions seront pour la première fois d'application à la descendance de S.A.R. le Prince Albert, Félix, Humbert, Théodore, Christian, Eugène, Marie, Prince de Liège, Prince de Belgique, étant entendu que le mariage de S.A.R. la Princesse Astrid, Joséphine, Charlotte, Fabrizia, Elisabeth, Paola, Marie, Princesse de Belgique, avec Lorenz, Archiduc d'Autriche-Este, est censé avoir obtenu le consentement visé à l'alinéa 2.

Jusqu'à ce moment les dispositions suivantes restent d'application :

Les pouvoirs constitutionnels du Roi sont héréditaires dans la descendance directe, naturelle et légitime de S.M. Léopold, Georges, Chrétien, Frédéric, de Saxe-Cobourg, de mâle en mâle, par ordre de primogéniture et à l'exclusion perpétuelle des femmes et de leur descendance.

Sera déchu de ses droits à la couronne, le prince qui se serait marié sans le consentement du Roi ou de ceux qui, à son défaut, exercent ses pouvoirs, dans les cas prévus par la Constitution.

Toutefois, il pourra être relevé de cette déchéance par le Roi ou par ceux qui, à son défaut, exercent ses pouvoirs dans les cas prévus par la Constitution, et ce moyennant l'assentiment des deux Chambres ».

*Le Premier Ministre,*

W. MARTENS

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Réformes institutionnelles, chargé de la Restructuration du Ministère de l'Education nationale et du Ministère de la Région bruxelloise,*

Ph. MOUREAUX

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques et du Plan, chargé de la Restructuration du « Ministère de l'Éducation nationale »,*

W. CLAES

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications et des Réformes institutionnelles,*

J.-L. DEHAENE

*Overgangsbepaling*

Deze bepalingen zullen voor het eerst toepassing vinden op de nakomelingschap van Z.K.H. Prins Albert, Felix, Humbert, Theodoor, Christiaan, Eugène, Marie, Prins van Luik, Prins van België, met dien verstande dat het huwelijk van H.K.H. Prinses Astrid, Josephine, Charlotte, Fabrizia, Elisabeth, Paola, Marie. Prinses van België, met Lorenz, Aartshertog van Oostenrijk-Este, geacht wordt de in het tweede lid bedoelde toestemming te hebben verkregen.

Tot dan blijven de hiernavolgende bepalingen van toepassing :

De grondwettelijke macht van de Koning gaat bij erfopvolging over op de natuurlijke en wettige nakomelingschap, in de rechte lijn, van Z.M. Leopold, Joris, Christiaan, Frederik, van Saksen-Coburg, van man op man, volgens eerstgeboorterecht en met altijddurende uitsluiting van de vrouwen en van hun nakomelingschap.

De prins die huwt zonder toestemming van de Koning of van hen die, bij gebreke van de Koning, zijn macht uitoefenen in de bij de Grondwet bepaalde gevallen, verliest zijn recht op de kroon.

Hij kan echter in zijn recht worden hersteld door de Koning of door hen die, bij gebreke van de Koning, zijn macht uitoefenen in de bij de Grondwet bepaalde gevallen, doch alleen met instemming van beide Kamers ».

*De Eerste Minister,*

W. MARTENS

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Institutionele Hervormingen, belast met de Herstructureren van het « Ministère de l'Education nationale » en het Ministerie van het Brusselse Gewest,*

Ph. MOUREAUX

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken en het Plan, belast met de Herstructureren van het Ministerie van Onderwijs,*

W. CLAES

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen en Institutionele Hervormingen,*

J.-L. DEHAENE

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et des Classes moyennes,*

M. WATHELET

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget et de la Politique scientifique,*

H. SCHILTZ

*Le Ministre des Affaires étrangères,*

M. EYSKENS

*Le Ministre des Finances,*

Ph. MAYSTADT

*Le Ministre du Commerce extérieur,*

R. URBAIN

*Le Ministre des Affaires sociales*

Ph. BUSQUIN

*Le Ministre de la Défense nationale,*

G. COEME

*Le Ministre de l'Intérieur, de la Modernisation des Services publics, et des Institutions scientifiques et culturelles nationales,*

L. TOBBCAK

*Le Ministre de la Coopération au Développement,*

A. GEENS

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie en Middenstand,*

M. WATHELET

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting en Wetenschapsbeleid,*

H. SCHILTZ

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

M. EYSKENS

*De Minister van Financiën,*

Ph. MAYSTADT

*De Minister van Buitenlandse Handel,*

R. URBAIN

*De Minister van Sociale Zaken,*

Ph. BUSQUIN

*De Minister van Landsverdediging,*

G. COEME

*De Minister van Binnenlandse Zaken, van de Modernisering van de Openbare Diensten, en van de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen,*

L. TOBBCAK

*De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,*

A. GEENS

*Le Ministre de l'Emploi et du Travail,*

L. VAN DEN BRANDE

*Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,*

M. COLLA

*Le Ministre de la Fonction publique,*

R. LANGENDRIES

*Le Ministre des Pensions,*

G. MOTTARD

*De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,*

L. VAN DEN BRANDE

*De Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie,*

M. COLLA

*De Minister van Openbaar Ambt,*

R. LANGENDRIES

*De Minister van Pensioenen,*

G. MOTTARD

---